

大清光緒十四年

本館新聞除禮拜外日出一張
諸君賜閱本報者無論
本埠外埠均可函致本館取
閱如外埠閱報加寄費可
也除日報照常刊送外復不
惜工本從英國採辦釘書裁
紙各機器以待與 各官商
刊印書籍單件並有英國各
種活字及各式花邊等延有
西人操印工藝甚精所有中
西文字均能刊印並有石板
印字大小機器均用精工

第 二 千 三 百 五 十 號

申報

本館開設在舊巴武口門牌第十四號

印工級絕倫並延有文士書
寫各體文字現由上海購到
各種書籍出售其書目另行
刊佈所有各項價甚相宜再
本館所登來札原擇其有關
世道人心者附登亦不須無
礙於人而後始錄其有謬
成文以及支離費解者概不
登報嗣後 諸君來札尚祈
自諒更須寫實附里而後敢
登但來稿登與不登均不能
原稿收回也 本館謹白

戊子七月廿七日

凡刊印各報每月一元每日每張五仙 (大英一千八百八十八年九月三號禮拜一) 凡刊印各報每月一元每日每張五仙

寄報聲明 ○啟者本報所出報紙其價係按年而算半年開單一次領取報費此與零沽者有
所不同近見外埠諸君取閱本報者或有僅一二月之久即為止截其更有取巧者取閱本報迨屆半年開
單往收報價之時則竟託詞謂已致函本報着為停寄何以復送前來緣是即欲圖沒報資殊堪痛恨竊思
本館之報原期大眾同觀事之濟否不在一人倘不欲賜閱即以一函投諸本館斷無有不為之止截豈有
強人看閱之理則此言之詐可知茲特聲明 諸君止看本報者必須作函由國家信館寄功投之本館
始為准信倘本館未接來函仍為派送則不妨再為示教至於取閱報紙必須至一年半年方能止截否即
作為零沽當按價索償勿謂言之不預也特此聲明
本館謹白

書法意電音後

昨接電報有言法意兩國之鐵甲戰船徵調不休迄無定所據歐洲各報謂二國於此仇怨愈深正不知此
事將若何了局云云此又歐洲一變局也嗟乎歐洲列國近年來已屢啟戎機所幸歷次均至垂成復得消
釋今之談者無不為歐洲生靈幸不知天道循環之理治極則亂亂極則治是固必然之理且必然之勢今
歐洲之治也久矣其能免於亂乎雖然其亂斷不致由於法意兩邦而起也試言其說查法意此次翻齟之
由係因馬沙華之事而起蓋意國於馬沙華抽取歐洲人稅法國心不能平因向意廷詰問詎意竟置諸弗
恤謂吾行吾命法人何得干預於其間想法意起釁之由係由於此是以前者土耳其照會各國謂意國不
應據守馬沙華之事識者遂知意國此舉實為招怨之階則今日法意齟齬之端早已為之料及蓋此兩邦
仇怨所積已非一朝查意國富內亂外憂國幾不保嗣得法人之力始獲中興乃意國復強以來惟英是尊
更無恩於法國且藉法覆敗之際意遂乘機佔據教皇之羅馬都城夫羅馬向歸法邦保護今突為意所併
法國未嘗不深怨之但以方遭喪敗之餘何暇起而詰問是以意國遂得據為己有然終恐法國他日為之
報復因遂乘機而與德奧兩國聯盟夫德國法之世仇今意不惟不交好法邦且與法仇結黨是又無怪
法之怒意而所以久未敢釁者以德奧意三國之交方固故未敢措次而動耳今試以兩國之勢力而較之
法為歐洲雄國素著善戰之名水陸各軍均皆饒足近雖小挫然尚未大虧至若意國近雖列為大邦然究
屬財用少而人力微恐不足當法人矢石所賴者則與德奧合而為一如前日意相赴德與兩邦復申前約
有謂嗣後此三國有事不論為爭戰與否均須力助已不啻合三國為一國大抵意國恃此故無懼法之心
不知意固有盟而法亦未嘗無黨也俄法之黨固已人無不知矧俄之於意其積怨亦非一朝昔者英法侵
俄本無與於意事而意亦以兵相助致俄喪敗此一事也俄人啣之次骨今猶未忘故當日德俄奧三國之
盟而法不與者因有德之嫌而意不與者亦未嘗非因俄之隙也一旦法意若戰則俄安得不復意之前仇
哉且也法意之爭其事實緣於馬沙華起此乃亞國之地亞為土屬然則不殊土之屬地矣意既爭其屬地
則土又安得不起而與之抗拒乎此就其戰者言之耳然細按今日法意之勢斷非可出於一戰者其在意
也則惟藉德人之力以壯威聲而德國雖強所奈屢遭大故百日之內疊喪二君主少國疑大臣退位則今
日亦非可以言戰之日本國之事尚不欲出於一戰况鄰國耶法國則兵革雖強其奈連年弄兵耗傷太甚
且所獲多不堪用如多尼一役則所虜已甚竟至將地給還而去今越南又多虧折且復內訌叢生法國當
此軍士喪亡餉源竭乏之餘安能出於一戰是可知兩國均非可以言戰者也以意料之則此二國若能自
息兵端則已倘不能自息則德俄二國必起而代調停之蓋德尚與俄盟法意若有所爭則德必出為調停
德若出為調停則非邀合乎俄不可也誠如是則法意兩國又安至出於一戰也哉

諭旨恭錄

○六月廿五日兵部題考試八旗繙譯童生並繙譯鄉試錄科騎射監射大臣監試御
史各一本奉 硃筆着派恩承德福監馬步射欽此 硃筆這監試着德蔭去欽此○七月初三日奉 上
諭四川北道員缺着恩佑補授欽此同日奉 旨河南臨漳縣知縣員缺着連英補授四川黔江縣知縣
員缺着張九章補授湖北荆門直隸州州同員缺着張洗補授山東道監察御史員缺着田我霖補授盛京
開原倉官員缺着擬正之廉鄉補授擬陪之烏勒德科着記名江蘇鎮江府理事同知員缺着毓壽補授保
舉知府錢開震阮祖棠知縣徐乘元俱照例用新設吏部文選司郎中員缺着銜麟補授新設文選司員外

着開缺以同知直隸州知州留於福建候補班前補用知府淡木縣知縣汪典偉着俟歸知府班後加鹽運使銜並先換知府頂戴補裏社通判方祖蔭着以同知直隸州知州任候補試用布經歷管初善着以通判仍留福建補用並加同知銜餘准照所議辦理另片奏三品卿銜太常寺少卿林維源於清丈升科事宜倡首補加不避嫌疑聞稱便克竟全功請予嘉獎等語林維源着賞加頭品頂戴該部知道欽此

法意電音 ○廿一日英京發來電報云現法意兩國之鐵甲戰船徵調不休迄無定所據歐洲各報謂二國於此仇怨愈深正不知此事將若何了局也

德事電音 ○廿二日英京發來電音云現德國已出兵佔據乙刺刺地方而將亞吉里亞及沙刺牙地方與內地往來商耗為之截斷至若因何起畔則仍未得而知也

將成命案 ○前錄某華人在寶龍岡被人毆傷一案該兇早經捕獲惟傷者赴醫院調理未悉否能就愈故此案猶未畢訊刻聞傷者現在勢已瀕危誠恐難望生機故昨醫院已發德律風往府署請太守赴院錄取親供然則其勢之危可知倘有不測之端則傷案遂成命案矣彼世之好勇鬥狠者觀此能不為之寒心哉

餉碼開票 ○叻嶼甲及柔佛之烟酒當碼將屆三年期滿前經國家照例招人承充現聞所投各票准於本月廿七日禮拜一核定餉標誰奪自即自得知也並聞本坡餉碼佛之烟酒餉碼入票者共有五人當碼則共有四人至於伊誰投得屆期再當續報

越南游勇稱亂情形 ○游勇之弊中國受其患者已數百年自西人入居中土常笑中國此計之非謂西國向無是憂而此患實非中國之不能善於辦理不知此實勢之所限不得不然也觀法國所遣游勇之亂則西官亦日如是何可徒笑中國乎蓋法人之於越南也餉項甚微所入不敷所出且現在歐洲大局又甚可危故將前者駐越之法兵多為調回所留駐越者已如曙後陳星寥寥無幾并將前在越所募民兵六百名概行遣散法人此舉亦為節省餉項計也乃諸勇散防後六百一人一時失業頗形沸亂因紛向該處國家討求工食有司以游勇太多安能一一為之安插乃辭之使去諸游勇無從謀食即紛紛投入不服法人之黨旋率眾往攻某汛該汛守弁以敵黨來勢過兇而汛內兵丁其難且軍火不繼有不可支持之勢因燃鎗自轟而死諸軍無主益形潰亂遂被敵軍擄去十六名所餘諸人概行殺斃無一存者至於所擄十六人解回營中乃盡將其兩手斫去乃送回法營云云然則其所為亦殊慘矣法人觀此得無稍悔心否

昏夜行兇 ○有爪亞人某甲於十四夜以事獨行購道經博物院書樓前猝遇二人竟出利斧將甲之頭劈破而去經差趕至時兇手業已在逃當即昇送傷者赴西醫院中調治據稱行兇二人均其所識一則毛燕人某乙一則穆拉油人某丙也有司據報即印出票拘拿而兩兇果已後先被獲前日某甲業已傷重將至不起故府尊晏太守即率同副巡捕官緝暗牌總差利節等將兩兇帶至院中俾當面訊取傷者之供恐其死後無從訊問也聞二兇到院傷者果能認識無訛云

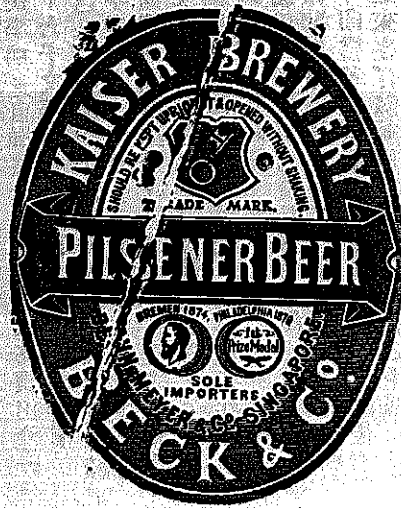
皮廠近聞 ○牙籠地方附近自來火局一帶之製造牛皮廠向係工部局領濶開設惟諸廠係為浸皮之地以故臭穢異常其污水流出渠中附近居民亦多不便故工部局以該處近來居民漸眾勢不能任諸皮廠仍舊開設乃出字通知各店着至到期後即須遷徙以免臭穢薰人致滋疾病嗣諸皮廠人乃公具呈詞遞於該局求請仍舊給與製造牛皮其意謂自開設至今所有建廠以及店底業已所費不貲如須搬遷則須由局發給洋銀十五萬元以為補償之費以故工部局諸員因而集議謂此事本局不應賠償因議將飭令搬遷之事展緩舉行一月看外聞否有人來控究然後再定區處云

飭緝私窠 ○前錄潮人蕭姓混名無牙者向在小坡柔佛街稅有一宅以為藏垢納污之所往往引誘無知婦女輕薄少年至此為兩為雲共結姻緣於露水蕭回視此為生活計矣不料於前數日竟為護署公差察知因至該宅查搜拘有該籍生長於叻之私娼二口執逮於案惟時蕭已在逃不得捕向公庭而去廿二日經太守提訊廉得其情以二妓係屬無知女流淪淫之徑終屬為蕭所誘因命將二妓開釋時太守業飭公差傳蕭赴質公庭詎蕭畏罪隱逃不敢赴案太守怒其狡展爰即飭差率票躡緝第不知蕭果能如漏網之魚否耳

人皆避法 ○梧槽義興公司向來時屆七月舉行普度之典以爰幽魂是夕之內燈火輝煌是街之中盛陳果品且復招有菊部梨園笙歌悅耳赴場觀者士女如雲擊擊眉摩頗形興鬧而該公司之眾復為醜費設筵以相慶叙然以昔年而論該黨人藉此良宵往往聚眾設賭迨至是次建醮該黨眾以西憲之禁賭森嚴均不敢作無務公手段亦可謂人皆遵法矣至若是夕之妥備幽靈而品物之豐筵歌之盛均不遜於昔年云

驗屍飭埋 ○昨錄牛車水五號門牌愛月娼樓有一妓婦名桂好者於廿三早猝然斃命該院諸人咸不知其致斃所由故該娼趁報請驗旋將該屍昇至西醫院以候剖驗惟時該妓雖已殞而把諸胸中尚覺溫氣一團疑而未敢故該西醫猶欲為之權救爭奈妙藥雖下而生氣已無其所謂猶存溫氣者實則將冷之餘耳嗣經驗屍官馬君暨同陪驗諸員稽驗已畢猶未即下判詞然則其致命之由至今尚不得而悉容俟探明續報

蜜酒出賣



啟者本行由歐洲辦到上等密酒
來叻發售其酒甚佳茲將標頭印出
諸君光顧祈為細認免致有誤倘
有無恥之徒假冒本行鎖匙標者本
行定必嚴為控究再此酒不能販往
加勝吧 三寶壟 泗里末
望加錫 檳榔嶼 日裡等處其
他各埠均能運往並此佈聞
一千八百八十六年十一月十
日 明碼也洋行謹啟



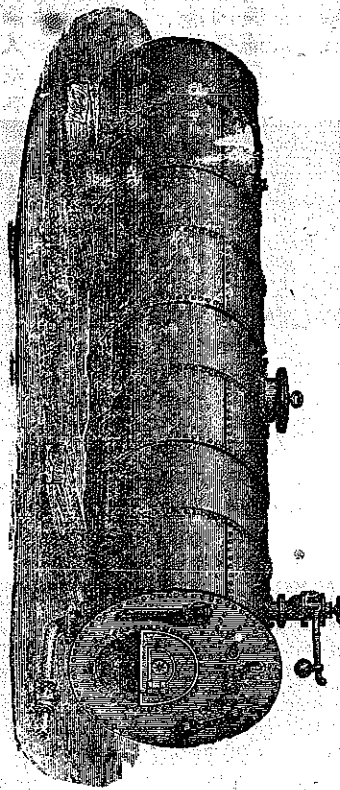
法國頂上蜂窠標萬蘭池酒出售



啟者茲本公司親由法國督辦頂上好萬蘭池酒來
叻發售其酒清香濃郁醇厚異常飲之誠可令人長血
氣壯筋骨悅顏色妙美無窮今市上所有萬蘭池酒無
有能出其右者誠佐饋中妙品也至此酒惟本公司一
家沽出餘無別家出售 諸君光顧請細認蜂窠標頭
為記並細辨香味方不致誤價甚相宜倘有到份之齊
者祈早惠臨沽買是荷
大英一千八百八十八年六月二十號
大清光緒十四年五月十一日 明碼也公司謹啟

啟者本行由小呂宋督辦上庄選葉呂宋烟發
售其貨均屬上等並無低貨機雜且價甚相宜
其中每箱有廿五枝者有五十枝者有一百枝
者各款俱備香美異常因邇來西人年節將屆
用此以作禮儀餽贈最為合式且能與 諸君
代辦小呂宋各貨 諸君賜顧請至土庫花園
邊奕爾堅洋行之後 與密加釐士打索路店
隔鄰本行相酌是荷
大英一千八百八十七年十二月七號
大清光緒十三年 我士連洋行謹啟

機 爐



代中西士商修整各種損壞機器工價格外公道如有 貴客賜顧者請至本
廠面議特此佈聞 西一千八百八十一年十二月廿六號 繼來安公司啟

啟者本公司製造廠開辦在新加坡直落亞逸尾地方交易多年專造一切鐵
巧機器火鋸火鋸做大鑄鐵之器具及大小輪船汽機鍋爐並各種新式鋼鐵
器皿一應俱全無不堅固耐久便合用茲大甲地方本公司開設有分廠

中外眾國有限保險公司

啟者本公司總局設在香港多年備
有實本銀二百萬元已先收股份人
來銀六十萬元及餘存銀六十萬元
在叻係本行代理承保各商貨物銀
項配運輪帆來往各埔其保價扣用
照例所有花紅之銀俟結賬之後按
數分派前一千八百七十八年一
千八百八十年每股得利息銀廿五
八仙又一千八百八十年至一千八
百八十二年每股得利息銀廿一八
仙諸貴商賜顧者請至本行面相商
可也 大清光緒九年 月 日
英一千八百八十三年八月廿七號
毛賢德公司謹啟

啟者現本館
新由上海寄
到活字排板
石印各門書
籍甚多約計
百餘種茲以
廉價發沽諸
尊欲採辦者
祈到本館選
購是荷至其
書目太繁不
能殫述詳當
另列清單附
呈白覽可也
本館謹啟

敬頌儒醫 ○儒醫江天恩先生者漳州之詔安人也家傳醫學數世而先生少則業儒咕嚕之餘醫書兼習迨壯年屢因場屋有感范文正公之說於是棄儒就醫孤矢四方於焉命駕沿途應診暫駐廣東雖寒暑迭送活人無算而先生濟世之心猶未逮也前乙酉年航海來叻寓怡隆行與余一見如故不吝達人說項果然著手成春欲窮南荒旋遊泗水謝者屈安堂主人念動地良醫固不乏人而醫紹數傳通兩省者則寥寥罕觀爰置郵懇請惠然肯來適余親眷有宿疾服藥罔效幸先生一診暫次安痊於以知儒者可無學醫而醫者必由儒出信夫聊陳僊語佈告同人欲知醫藥之良可向同安堂致請 至聖二千四百三十八年戊子季夏九日 曾廷川謹啟

線 出 轉 售

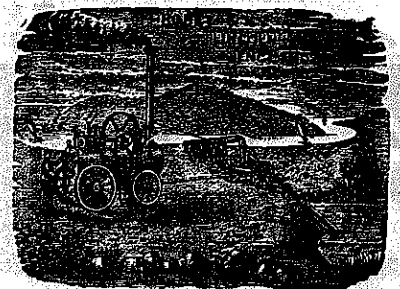


啟者本行專辦英國寶拿士布礮機房各色上等棉線轉發客此線與線球不同線身光滑滑於縫衣脚車手車甚為合用每個足長一百碼價甚相宜曾經呈請英國考驗幸蒙贊賞并賜金錢羊頭號標為記本行因此線雖久已盛行外國惟亞洲一帶向恐未有周知故特辦此東來俾得利便中華之用 諸君用始知余語之非虛 貴客光顧請認羊頭號標牌為記 庶免有誤 大英一千八百八十七年十一月三十號 香港希士洋行 新嘉坡代理人明馬也公司謹啟

酒 品 出 賣

啟者本行督辦歐洲馳名三品洋酒來叻發售其酒係曰頭款式製售有年沽飲 諸君莫不稱其香美奈近有無恥之徒假冒本庄三品酒款式以圖魚目混珠殊情殊可恨嗣後 諸君沽買本行三品酒者請細認本號招牌之內有小紙包頭註華字新 牌之內有小紙包頭註華字新 若此字樣即為偽冒請為細認特此佈 聞 大英一千八百八十五年十二月十九號 大清光緒十一年 月 日 明馬也公司謹啟

活 侯 亞 士 堅 公 司 告 白



啟者本公司向來開設本坡久為中西 商翁所賞識茲承英京末汝公司之命託本公司為該公司駐叻代售機器之人本公司既受所託不得不代為力肩鉅任將該公司辦事之誠製造之美以及貨物之多盡舉以告海內 諸商翁知悉緣該公司向來開設英京歷久無異素為英國人所賞識不特為英國人所賞識又為鄰國人所賞識不特為鄰國人所賞識兼且為天下各國人所賞識蓋因該公司立心持平交遊盡善物料既美製作復精所以能邀美譽於本國鄰國及天下各國者皆為此也現計該公司所製造之器械甚多筆墨難以盡述更僕不可備數非親至該公司目擊斷不能備詳所見茲不過略舉其大概言之亦存什一於千百中之意耳至該公司現經運到本公司存貯代售其中件數堆積如山即不可枚舉茲因篇幅太狹不能盡錄以備諸商翁青電擇其要而通行者略登報端以為 諸君採擇焉如水厚水筒皮帶等其價較別家稍為相宜貨而亦視別家為特妙請 諸君移玉到本公司一觀真有所聞未盡所見之概不啻遊山陰中道令人接履不暇矣至於本公司又有製造做大薯之機器以及水厚等各機器亦是名目太多不能備列謹此奉告尚祈實然賜顧為慰現本廠已遷至工部局貨倉左鄰近復分枝一廠在吉隆坡仙四師爺宮後大馬路至下巴雙河邊橋頭右邊開張以便吉隆 諸君選沽機器以及修理機器等事 諸君光臨請移玉趾是荷 大英一千八百八十七年十一月九號 活侯亞士堅公司謹啟

新 款 歐 洲 馬 車 鞍 轡 等 件 出 售

啟者本馬車房自一千八百六十二年開設在小東陵大路邊迄今二十餘年素蒙 諸君惠顧遐邇馳名本車房專代 諸君製造各款馬車無論四輪雙輪大小明暗各車均能製造所用物料均係上等而抹漆畫線亦皆精妙異常其木料均係選用上等美材且皆預買放乾然後製造故無裂綻變樣之病是則不惟悅目且耐用與平常所售者不同倘 諸君有命本車房製造各車者懇即惠臨務能如意而本車房并有經用之馬車出售雖曾用過然再加修飾與新製者無殊其車則四輪雙輪大小款式無不備有以便諸君選購更可代 諸君修理一切車輛其物料概由歐洲預辦充足無須臨時購買故修理甚捷可以剋期告竣且價甚相宜倘 諸君有惠顧者其在本坡則可至本車房面商其在外埠則可函知本車房自能備辦并有各車目錄列明以便選購而本車房復有鞍轡等件出售有服車者有乘坐者其中大小雙單各款俱全此鞍轡均由歐洲督辦來坡倘 諸君欲更往歐洲採購者本車房亦可為之代辦並能相其馬匹大小配以鞍轡務令合宜即修理舊馬鞍使之重新亦無不可而本車房並有樹乳之踏足墊出售其墊可任剪裁大小均由尊意 諸君購用始知其貨之精也 再本車房因生理日益加增而工件每患不敷茲更欲廣延各匠以司其事如鑄鐵造木油漆畫線及皮工等類倘有工藝超羣者可即前來相商果能合用自必不惜重價酬勞如欲知其詳細情形者可至本車房細詢便得特此佈聞 大英一千八百八十八年正月十四號 南末兄弟車房司理人麥吉利謹啟

斷指戒賭 ○粵人伍某小有才貨殖亦能屢中第染賈運之癖囊橐每無所餘前則多方張擲囊百數十金沽舟赴於檳城不謂賭癖未除賭香撲鼻遂拾餘費赴局交博以作閉城之戰不料無兵不北因之一敗塗地包胥雖哭難向秦廷乞師矣詎有粵人某乙者向與伍有陳雷交誼而素服其德遷之才知伍於賭敗之餘兩袖清風亦知為悔禍故向伍多方勸導伍以身入阮途頗生悟心乙以其無心於賭也故自出英銀一千二百元與彼共圖正業以覓蠅頭不數月間贏餘頗獲至是乙以其為痛改前非詎知邇日來伍復有萌賭念仍携數百金盡向賭場銷去乙則察知其事為之痛責幾致決絕幸伍能深自引慝指天誓日復將手指斫去以明戒賭之心而乙以其戒賭心堅故亦海量涵之而規其後効焉噫人孰無過能改便是完人諺所謂賭子回頭金不換姑為伍拭目俟之

大婚典禮 ○納采之禮內務府官備文馬四匹轎轎具甲胄十副綴百匹布二百匹是日早禮部鴻臚寺官設 節案一於太和殿內正中內閣官自閣捧 節陳於案內務府官以龍亭分載甲胄綴布陳於丹陛上左右陳文馬於丹陛下左右正副使祇俟於丹墀東鴻臚寺序班二員立正副使後授 節大學士一人立 殿東階下 制鴻臚寺官一員立大學士後均朝服西面鳴贊官二員朝服分立 殿東西階下欽天監官報吉時鳴贊官贊齊班序班引正副使就丹墀東班立北面西上贊進少進贊跪叩與行三跪九叩禮與序班引正副使升東階至丹陛上中路左北面立鳴贊官贊有 制正副使跪跪 制官進至 殿中門東旁西面宜 制曰 皇帝欽奉 慈禧端佑康頤昭豫莊誠皇太后諭旨納某氏某女為皇后命卿等持節以禮納采宣畢大學士進殿左門詣案捧 節由中門出至丹陛以授正使使受節借副使與前行降自中階之左內務府官率校尉亭自中階下衛士牽文馬隨行 御仗前導出 太和門中門由 協和門 東華門各中門出詣皇后邸是日午後父節子弟潔掃邸第有司豫設案一於廳事正中南嚮又設案二於左右東西嚮正副使持 節至邸后父朝服跪迎於大門外道右候過隨入正副使入中門升中階止使陳 節中案借副使退就案東西面立龍亭至儀門外止內務府官捧甲胄綴布入陳於左右案衛士以馬入陳於中階下左右后父升自西階於廳事門外正中北面跪正使傳 制納采后父獻受行三跪九叩禮與正使詣案捧 節出借副使復 命后父跪送於大門外如初內務府官皆退是日內務府等官詣 皇后邸設納采宴 皇帝特命大臣命婦六人宴后母於內 命內大臣侍衛八旗公侯以下滿洲二品漢一品以上官宴后父於外外宴后父為賓席席東上屆時內大臣等朝服畢會鴻臚寺官引入升堂就席行一叩禮坐司茶捧茶眾受茶飲茶舉行一叩禮坐司筵捧果食酌酒三巡舉行一叩禮與鴻臚寺官引眾官詣堂下望 闕序立聽贊行三跪九叩禮與退內宴后母為賓席西上屆時命婦等吉服咸集內管領妻引升中堂就席行一叩禮坐內管領妻捧茶眾受茶飲茶舉行一叩禮坐內管領妻捧果食酌酒三巡舉行一叩禮與內管領妻引眾詣堂下望 闕序立行六肅三跪三拜禮與退 大徵之禮內務府官備黃金二百兩銀萬兩金茶箱一具銀茶箱二具銀盆三具銀千匹文馬二十四匹轎轎具四副馬四副鞍甲二十副備 賜后及后母黃金百兩金茶箱一具銀五千兩銀茶箱一具銀盆一具緞五百匹布千匹馬六匹轎轎具甲胄一副弓一靈矢一副朝服各二襲衣各二襲皆冬一夏一貂裘各一領帶各一束備 賜后兄弟及從人服物有差是日早禮部鴻臚寺官設 節案一於 太和殿內正中內閣官自閣捧 節陳於案內務府官以龍亭分載禮物陳於丹陛上左右以綵亭分載 賜物與馱馬並陳於丹陛下左右正副使祇候於丹墀東鴻臚寺序班二員立正副使後授節大學士一人立 殿東階下 制鴻臚寺官一員立大學士後均朝服西面鳴贊官二員朝服分立 殿東西階下欽天監官報吉時屬鳴贊官贊齊班序班引正副使就丹墀東班立北面西上贊進少進贊跪叩與行三跪九叩禮與

京報選錄 ○熱河副總管奴才徵麟跪 奏為盤查銀兩陳設鋪墊器數目相符循例恭摺奏 聞仰祈 聖鑒事竊奴才仰蒙恩命補揀執河副總管所有到任日期並查照南路兩間房至喀拉河屯等四處行宮鋪墊器具相符緣由業經恭摺奏 聞在案奴才接任後會同正總管錫麟調取冊檔將 園內各處 殿座陳設鋪墊並 文津閣收存書籍 芳園居收存備 賞古玩玉器如意等件 永佑寺後庫收存蒙古包筵宴銅盤卓張金銀器皿 梨花伴月收存磁器 坦坦蕩蕩收存齒簿大駕 清音閣收存衣箱頭切末並各 殿座及獅子園所存木器衣鏡圍屏等項奴才按照印冊逐件點查均屬相符並總管衙門庫存銀兩按款平兌及熱河倉存儲米石逐放發探按堆丈量核與印冊現存數目相符奴才於查完後往北路中關至張三營等四處行宮將所存鋪墊木器等件按冊查照亦屬相符復醇訪該苑副千總弁兵等務當敬謹加意看守不准稍有疏懈奴才仍不時進 園稽查以昭慎重查得 園內鹿隻尚屬肥壯樹株亦皆繁茂所有奴才查驗相符緣由理合繕摺奏 聞並將庫存各款銀兩倉儲米石細數另繕清單恭呈 御覽伏乞 皇太后 皇上聖鑒謹 奏奉 硃批該衙門知道爾併發欽此倉庫現存銀兩米石數目清單 結止光緒十四年五月二十口庫內現存 恩賞銀一千九十一兩七錢八分四釐 俸餉銀六千四百八十四兩二錢五分 香燈經費銀八百五十九兩九錢一分六釐 生息銀一千六百四十六兩七錢五分六釐 熱河倉現存米一萬一千八百三十九石八斗六升九合八勺六抄七撮三圭 喀喇河屯倉現存米三千七十四石五斗九升六合三勺二抄五撮奉 硃批覽欽此 ○劉秉章片 再查定例士民人等捐助地方公款銀至一千兩者應請 旨建坊遵照 欽定樂善好施字樣由地方官給銀三十兩聽本家自行建坊等因欽遵在案茲據秀山縣知縣王壽松稟稱該縣地處極邊每遇小試一年赴考諸生繳納卷費甚屬艱難據該縣向

此稿未完

聖鑒事竊奴才仰蒙恩命補揀執河副總管所有到任日期並查照南路兩間房至喀拉河屯等四處行宮鋪墊器具相符緣由業經恭摺奏 聞在案奴才接任後會同正總管錫麟調取冊檔將 園內各處 殿座陳設鋪墊並 文津閣收存書籍 芳園居收存備 賞古玩玉器如意等件 永佑寺後庫收存蒙古包筵宴銅盤卓張金銀器皿 梨花伴月收存磁器 坦坦蕩蕩收存齒簿大駕 清音閣收存衣箱頭切末並各 殿座及獅子園所存木器衣鏡圍屏等項奴才按照印冊逐件點查均屬相符並總管衙門庫存銀兩按款平兌及熱河倉存儲米石逐放發探按堆丈量核與印冊現存數目相符奴才於查完後往北路中關至張三營等四處行宮將所存鋪墊木器等件按冊查照亦屬相符復醇訪該苑副千總弁兵等務當敬謹加意看守不准稍有疏懈奴才仍不時進 園稽查以昭慎重查得 園內鹿隻尚屬肥壯樹株亦皆繁茂所有奴才查驗相符緣由理合繕摺奏 聞並將庫存各款銀兩倉儲米石細數另繕清單恭呈 御覽伏乞 皇太后 皇上聖鑒謹 奏奉 硃批該衙門知道爾併發欽此倉庫現存銀兩米石數目清單 結止光緒十四年五月二十口庫內現存 恩賞銀一千九十一兩七錢八分四釐 俸餉銀六千四百八十四兩二錢五分 香燈經費銀八百五十九兩九錢一分六釐 生息銀一千六百四十六兩七錢五分六釐 熱河倉現存米一萬一千八百三十九石八斗六升九合八勺六抄七撮三圭 喀喇河屯倉現存米三千七十四石五斗九升六合三勺二抄五撮奉 硃批覽欽此 ○劉秉章片 再查定例士民人等捐助地方公款銀至一千兩者應請 旨建坊遵照 欽定樂善好施字樣由地方官給銀三十兩聽本家自行建坊等因欽遵在案茲據秀山縣知縣王壽松稟稱該縣地處極邊每遇小試一年赴考諸生繳納卷費甚屬艱難據該縣向

兩聽本家自行建坊等因欽遵在案茲據秀山縣知縣王壽松稟稱該縣地處極邊每遇小試一年赴考諸生繳納卷費甚屬艱難據該縣向

曾民李瑞芝自願將先年在馬梅里所買田產一分計買價錢一千零六十七千文又所當田產一分計買價錢六百七十九千文共錢二千零四十六千文每年收穀四百四十石捐助卷價呈繳買契約等情由縣懇請 奏獎前來臣查該者民李瑞芝捐助卷價所捐田畝當價折置銀已在一千兩以上洵屬慷慨好義有益士林核計折值銀數與建坊之例相符相應請 旨俯賜 准予者民李瑞芝自行建坊選列樂善好施字樣以昭 旌獎而示激勸謹附片陳請伏乞 聖鑒 訓示謹 奏奉 硃批着照所請禮部知道欽此 ○倪文蔚片 再臣按准吏部咨稱廣西巡撫沈秉成奏請將河南候補道朱壽鏞調往廣西差委光緒十四年二月初七日 硃批着照所請吏部知道欽此欽此欽此與辦理中外交涉事件准其奏調差委章程相符應 旨知照前來伏查朱壽鏞現在署理開歸陳許道家務總辦鄭工總局事宜當此大工吃緊之時宏綱細目繁雜萬端朱壽鏞究心河事規畫井井精力過人會同兩總辦紹濬文晝夜進堵籌辦一切悉協機宜商之臣李鴻藻暨臣李鶴年均謂該員為鄭工必不可少之人所署員缺雖蒙 簡放有人不特到任需時亦萬難復易生手仰懇 天恩俯准將現署開歸陳許道朱壽鏞仍留豫省毋庸前赴廣西俾得始終經理期冀全功謹會同禮部尚書臣李鴻藻署河督臣李鶴年附片具陳伏乞 聖鑒訓示謹 奏奉 硃批朱壽鏞著俟鄭工合龍後再行前赴廣西該部知道欽此 ○劉銘傳片 再查定例欽天監時憲書印各省頒給一顆存於藩庫以備每年印書頒行郡縣等語臺灣改設行省此後遞年時憲書自應由臺照式刊刷蓋印頒行應請 勅部籌撥欽天監時憲書印一顆發由縣驛遞送來臺存儲藩庫以備每年印書之用據布政使邵友濂具詳前來除咨部查照外臣謹附片具陳伏乞 聖鑒訓示謹 奏奉 硃批禮部知道欽此

辭影聲明 ○敬啟者本行管銀及收理賬目人侯順吉現已辭退不在本行當役茲特聲明嗣後本行收賬一事與侯順吉無涉倘各寶號有以資交侯順吉手者係為自誤不干本行之事特此佈聞 大英一千八百八十八年九月一號 威廉施實略洋行謹啟

辭退聲明 ○敬啟者泉署前水仙門牌第五十七號業盛號原係吳業生自家生意前無他人合股前曾聘請侯鏡泉在號內司事迄今多年向無別故茲侯鏡泉志圖別業特於本年五月三十日自行告辭此後侯鏡泉有與各寶號交易貨物揭借等項俱為經手是問與業盛號無干至以前業盛號所除出之貨項如係侯鏡泉經手者請各寶號送到業盛號給回圖章方作實據先此聲明以免後論 大清光緒十四年七月二十四日 吳業生 侯鏡泉合啟

輪船行期 ○啟者茲本行之大生輪船業於西本月廿八號即華本月廿一日由加里吉打展輪准於西九月五號即華本月二十九日禮拜三必能抵叻上落貨訖欲往 香港 汕頭 廈門 淡水 臺灣府 福州 上海等處 貴商如欲配載及搭客者請至本行相酌此佈 大英一千八百八十八年八月三十號 威廉施實略洋行告白

家私雜物出投 ○啟者茲承典主之命定於西九月四號即華本月廿八日禮拜二下午二點半鐘在牛車水差館前第十八號門牌內拍賣華人家私物業並有鐵櫃二具至於各物現在該屋並有繪圖於拍賣之前三日隨時均可到閱 諸君有合意者請屆期 玉臨投買是荷 大英一千八百八十八年八月三十號 巴越館主謹白

家私雜物出投 ○啟者茲承泉憲之命定西九月八號即華八月初三日禮拜六下午二點鐘在天福宮後第一百零六號門牌內拍賣唐人家家私雜物甚多此乃已故黃英偉之物現各物之圖存於該處於拍賣之前三日隨時均可到閱 諸君有合意者請如期 玉臨拍買是荷 大英一千八百八十八年八月廿九號 巴越館主告白

購尋地契 ○敬啟者余有地契紙二張其一係在甘公麻六甲地方其一係在小坡跑馬坡地方此契係於二三年前失去倘 四方君子有檢得此契者送回做號即謝花紅銀二十元决不食言特此佈告 大清光緒十四年七月十八日 鐵吊橋頭和合號黃欽元謹啟

賽花會告白 ○啟者現在稽察公家大花園人員議定准於西明年四月間在公家花園內開設賽花盛會無論花菓茶蔬一切植物皆能往賽現已預備賞單以便獎給茲並請本坡紳商有蘇花之好者於西九月月間公議賽花會事屆期再行具帖通知而今所以預為佈聞者因欲使人得早為預備購辦花種留心時藝俾得及其報賽自今以後則本會每年舉行一次其期則在西四月之末五月初將屆會期再為通佈特此預 聞 大英一千八百八十八年八月十七號 公家大花園理事人霍謹啟

攤數告白 ○敬啟者茲因原告陳祿選控告陳慶麟一案本司奉 泉憲鈞諭命為通知坡中人等倘諸人有為陳祿選及陳慶麟二人前在漆木街第三十八號門牌開設之文裕號所欠賬目及該二人有物件寄頓抑或典押揭借等情定於西九月六號即華八月初一日禮拜四以前將被欠之詳細列明並將其人之姓名住址字號門牌以及所欠何物一一書明交到奴呂狀師之處如有過期不至是為自誤不得再為追問倘諸人等有典到該二人物件者則須於西九月八號即華八月初三日禮拜六上午十一點鐘呈交本司寫字樓俟本司將所欠之數細為核算作何補還之處特此預知幸無自誤此佈 大英一千八百八十八年八月十一號 泉署經歷司飛兒預啟

攤數告白 ○敬啟者茲因原告陳祿選控告陳慶麟一案本司奉 泉憲鈞諭命為通知坡中人等倘諸人有為陳祿選及陳慶麟二人前在漆木街第三十八號門牌開設之文裕號所欠賬目及該二人有物件寄頓抑或典押揭借等情定於西九月六號即華八月初一日禮拜四以前將被欠之詳細列明並將其人之姓名住址字號門牌以及所欠何物一一書明交到奴呂狀師之處如有過期不至是為自誤不得再為追問倘諸人等有典到該二人物件者則須於西九月八號即華八月初三日禮拜六上午十一點鐘呈交本司寫字樓俟本司將所欠之數細為核算作何補還之處特此預知幸無自誤此佈 大英一千八百八十八年八月十一號 泉署經歷司飛兒預啟

攤數告白 ○敬啟者茲因原告陳祿選控告陳慶麟一案本司奉 泉憲鈞諭命為通知坡中人等倘諸人有為陳祿選及陳慶麟二人前在漆木街第三十八號門牌開設之文裕號所欠賬目及該二人有物件寄頓抑或典押揭借等情定於西九月六號即華八月初一日禮拜四以前將被欠之詳細列明並將其人之姓名住址字號門牌以及所欠何物一一書明交到奴呂狀師之處如有過期不至是為自誤不得再為追問倘諸人等有典到該二人物件者則須於西九月八號即華八月初三日禮拜六上午十一點鐘呈交本司寫字樓俟本司將所欠之數細為核算作何補還之處特此預知幸無自誤此佈 大英一千八百八十八年八月十一號 泉署經歷司飛兒預啟

攤數告白 ○敬啟者茲因原告陳祿選控告陳慶麟一案本司奉 泉憲鈞諭命為通知坡中人等倘諸人有為陳祿選及陳慶麟二人前在漆木街第三十八號門牌開設之文裕號所欠賬目及該二人有物件寄頓抑或典押揭借等情定於西九月六號即華八月初一日禮拜四以前將被欠之詳細列明並將其人之姓名住址字號門牌以及所欠何物一一書明交到奴呂狀師之處如有過期不至是為自誤不得再為追問倘諸人等有典到該二人物件者則須於西九月八號即華八月初三日禮拜六上午十一點鐘呈交本司寫字樓俟本司將所欠之數細為核算作何補還之處特此預知幸無自誤此佈 大英一千八百八十八年八月十一號 泉署經歷司飛兒預啟

攤數告白 ○敬啟者茲因原告陳祿選控告陳慶麟一案本司奉 泉憲鈞諭命為通知坡中人等倘諸人有為陳祿選及陳慶麟二人前在漆木街第三十八號門牌開設之文裕號所欠賬目及該二人有物件寄頓抑或典押揭借等情定於西九月六號即華八月初一日禮拜四以前將被欠之詳細列明並將其人之姓名住址字號門牌以及所欠何物一一書明交到奴呂狀師之處如有過期不至是為自誤不得再為追問倘諸人等有典到該二人物件者則須於西九月八號即華八月初三日禮拜六上午十一點鐘呈交本司寫字樓俟本司將所欠之數細為核算作何補還之處特此預知幸無自誤此佈 大英一千八百八十八年八月十一號 泉署經歷司飛兒預啟

攤數告白 ○敬啟者茲因原告陳祿選控告陳慶麟一案本司奉 泉憲鈞諭命為通知坡中人等倘諸人有為陳祿選及陳慶麟二人前在漆木街第三十八號門牌開設之文裕號所欠賬目及該二人有物件寄頓抑或典押揭借等情定於西九月六號即華八月初一日禮拜四以前將被欠之詳細列明並將其人之姓名住址字號門牌以及所欠何物一一書明交到奴呂狀師之處如有過期不至是為自誤不得再為追問倘諸人等有典到該二人物件者則須於西九月八號即華八月初三日禮拜六上午十一點鐘呈交本司寫字樓俟本司將所欠之數細為核算作何補還之處特此預知幸無自誤此佈 大英一千八百八十八年八月十一號 泉署經歷司飛兒預啟

眞偽須分 ○嘗謂雲母可以鑿珠磁石亦能混玉故竊其似而亂其眞者比比矣倘不留心審察幾何不爲其惑哉啟者本館宜香
 昭記茶庄馳名已久屢蒙 貴客光顧日見暢銷然敝亦誠實無欺乃能信乎遠邇不意客義竟有無恥之徒假冒本宜香字號招牌四處賤沽
 以偽爲眞騙人固覺敝號恐辱聲名故在客春登諸告白勸其改過自新意謂既有志經營胡不自立門戶借他人之冠裳而壯自己之體面
 胡爲者蓋本號先禮而後兵可爲厚道待人矣殊不知僞者終僞自客春派告白後彼更視作具文全然不恤任意騙售似此寡廉鮮恥何以爲
 訓迫得於客歲七月控諸公庭求官追究而謙源號不自漸愧及早收盤尙敢延請狀師多方掩護謂有蔡姓李姓之分且詐稱與蔡宜香
 合夥種種情虛令人齒冷延至是年七月初六日幸蒙 泉憲大人爛奸摘伏因判被告謙源號失直并責令賠繳兩造訟費又云此後宜香字
 號不準別人裝來混兌若有人再敢魚目混珠假冒字號計即稟官治以應得之咎等語查此僞茶係李耀壽由唐運到本坡謙源號串騙混賣
 貽誤客商凡各 貴客如蒙惠顧深辦者須認明本號招牌頭字樣並細審茶色庶不致誤謹佈
 大清光緒十四年歲次戊子七月十四日
 新嘉坡馬車街聲利號告白

烏密酒發售



啟者本行向由英國督辦各
 種美酒來叻發售久已遐邇
 馳名茲復由英新辦到頭爾
 士斗雲字號之狗頭標烏密
 酒到叻應沽此酒香奕異常
 不惟飲之可口且能保養精
 神調和血氣常飲令人不生
 疾病誠酒國中上品也 諸
 君光顧應細看以上所列之
 狗頭標庶不致誤且價甚相
 宜倘 諸君有欲酷飲者請
 至本行取用可也此佈
 大英一千八百八十八年八
 月十五號 明嗎也洋行啟

西國醫士佛羅斯配製治病滋補氣血藥水能治肝癆肺癰胃
 弱飲食停滯心悸多驚四肢酸軟身體虛弱酒色過度等症經
 馳名於世二十餘年天下各國講究調養者多經購用屢試屢
 驗此藥水用玻璃樽裝載其如何功用另行布列一紙用華字
 印刊每樽附送一張用此藥水者每日服三次俱晨午晚膳後
 乃服每次用一茶匙以冷水或凍茶
 一酒杯開服須食一樽之譜方得見
 効如蒙 光顧請到中國各口岸西
 人藥房採買其在本坡則各藥房均有發售如欲多買者則請
 至然里直洋行對門之新嘉坡藥房即勞末申藥房內麥加君
 處選購大樽每樽分作一百二十八服價銀一元半樽每樽分
 作六十四服價銀一元此佈
 大英一千八百八十八年正月十八號
 美國紐約佛羅斯公司謹啟

莫實得公司

啟者本行所售洋酒素蒙 諸君雅愛稱譽良多而
 本行於仁酒一項尤爲出色今特更定善章自後本
 行所有沽出之仁酒概用樽裝載而樽之兩傍則有
 英字將製酒人之名列出如下所登之英字而每樽
 更有稻草包裹以期不至多所損破實爲善善至此
 酒係爲本行一家沽出並無別處再賣諸君有欲購
 買此酒者可向本行閱貨議價可也茲將樽傍票字
 列登於下 大英一千八百八十八年四月三十號
 光緒十四年三月廿日 新嘉坡莫實得洋行謹啟
 VAN HOBOKEN & Co.
 ROTTERDAM.

啟者本店開設在國家信局對門即來安公司之隣專在歐洲督辦
 各式時欵鐘表來叻發售計有銀表一種最爲名貴每枚價銀二十
 五元并有大小各式金表甚多均屬當行出色者更有無須表匙自
 能上鍊之銀表每枚價銀五元其表甚爲堅固至於時鐘則各體俱
 備無論掛鐘座鐘以及石質之鐘皆備其鐘皆異常奕麗以備諸君
 選擇他如金表金匙相合金表練金戒指等各物甚多不能備錄而
 本店并能代 諸君修理鐘表以及風雨針等件甚爲精細保能晷
 度無訛 諸君惠顧請即移玉 光臨爲盼
 大英一千八百八十八年四月十七號 模申鐘表店謹啟



英國新出頂上花露水出售 ○啟者本公司所製之花露水及高浪水最爲佳其香之清而且久非尋常
 可及素已馳譽歐洲用此水者莫不嘖嘖稱爲妙品歷經荷領寶星七次以獎其佳然則其妙處可知矣
 爲通流故特佈告倘 諸君有欲採辦者祈請函致本公司取討價單便知一切特此佈 聞
 大英一千八百八十八年四月廿五號
 加刺安巴馬厘公司謹啟

本館告白 ○啟者本館自開設以來辱承各外埠 君子不棄時有投寄常以一紙書函述陳諸事固屬詳於子之雅愛亦本館主
 之所樂聞也但是交到魚書多有未經黏貼書信館之印單者竊查信館定章凡郵寄之函件若未先買印單貼於信到之後則照寄費雙倍
 以故本館於此一項照費殊多不能不據情佈聞敢求自後凡有惠寄本館之信務祈買單貼發自此以 未黏印單之信則本館概不收
 不拆希勿以方命見責是幸預爲佈告即請 文安不宣
 本館告白

大英北方商務火燭保險有限公司告白

啟者本行向代理大英北方商務保險公司專代 諸君承保洋面平安素蒙 惠顧茲本公司更增設火燭保險以保準中平安價甚相宜茲 爲略列如左 一晚保險每值百元保費銀五角其另扣同十八仙與投保者 七油保險每值百元保費銀一元五角亦扣同十八仙 煤炭 保險每值百元保費銀一元二角五仙亦扣同十八仙 雜貨保險其貨置於丹戎巴葛貨棧內者每值百元保費銀一元其亦扣同十八仙 其餘各貨如欲買保者請至本行面商價甚相宜此佈 大英一千八百八十六年十一月二十九號 年 代理人明嗎也洋行謹啟



實得力保險有限公司告白 ○啟者本公司開設以來與諸君受洋面保險及火燭保險等計洋面保險共集老本銀 三百萬元現已收銀六十萬元盈餘積項二十萬元所有洋面往來船貨等物均能代保平安 其火燭保險計集老本銀 二百萬元現收銀四十萬元所有洋行店戶住屋棧房等均能代保年終核算之時更備花紅分與買保 諸君所得且保 價甚屬相宜誠於買保之人有益至本公司章程之佳辦理之善實與他家不同倘 諸君有惠顧者請即移玉惠臨相商 便妥特此佈聞 大英一千八百八十八年正月二十五號 實得力公司總理人可洛不加謹啟

本月十五日行情

舊烟土	四百七十二元	新烟土	四百七十二元
上甲錫	三十五元半	叻甘蜜	七元七角半
叻島椒	廿三元六角二五	白椒上	四十一元
金盾行情	金盾一個		六元五角半
印度盾	一百元兌		二百廿三元
爪亞盾	一百元兌		一百八十二盾
銀行利息			十二八仙
銀行現銀票			一元二角半
商人三十日期票	一百元貼銀行		三元
銀行現銀票	一百元貼銀行		二元
商人三十日期票	一百元		一元七角半
加勝巴銀行現銀票	一百元		一百八十一盾
商人三十日期票			一百八十四盾
泗水甲末銀行現銀票	一百元		一百八十盾零五
商人三十日期票			一百八十四盾半
三寶壟銀行現銀票	一百元		一百八十盾零五
商人三十日期票			一百八十四盾半
望加錫銀行現銀票	一百元		一百八十盾零五
商人三十日期票			一百八十四盾半
井里汶銀行現銀票	一百元		一百八十盾零五
商人三十日期票			一百八十四盾半
仰光銀行現銀票	一百元		二百二拾六盾
打雷信			二百三十一盾
加吉打銀行現銀票	一百元		二百廿七盾
打雷信			二百廿七盾
商人三十日期票			二百三十一盾半
商人三十日期票			七十三兩
商人三十日期票			七十五兩

輪船開行

請示船期 ○啟者本館之報按日必將出口之 各輪船行期詳登凡有輪船之公司行號見報爲之先期佈 告使人周知以便招接載運不無補益差爲利便之舉但本館 記事浩繁逐一詢問恐或有遺茲敬與本坡凡有輪船各舟諸 公司行號約如遇寶號出口之船某日展輪解纜自有定期務 祈先將船期示知俾本館以便照登則欲附貨搭客者可得先 事而備自無後至之虞不費之利諒 諸君之樂從也再者 諸君送來之稿祈於每日三點鐘以前交到始能照刊若過三 點鐘則本館經已排印不能照錄當俟下日始能錄出尙祈見 諒特此 佈聞 本館謹白

檳榔嶼	把里展那輪船	廿六日	下午一點	開行
仰光	加里吉打	廿六日	下午五點	紗隆洋行
香港	枝香火船	廿六日	下午三點	豐興號
麻六甲	萬里洞火船	廿七日	下午三點	豐興號
吉勝	又	又	又	又
實勝	又	又	又	又
香港	漳海澄輪船	廿八日	下午二點	萬興號
汕頭	廈門	廿八日	下午二點	山仰棧
加勝吧	金德勝輪船	廿八日	下午二點	山仰棧
井里汶	又	又	又	又
三寶壟	又	又	又	又
麻六甲	海龍	廿八日	下午三點	豐興號
吉勝	又	又	又	又
白蠟	又	又	又	又
檳榔嶼	又	又	又	又

實略洋行 之太生輪船 於西本月廿八號 由加里吉打 展輪准於西九月五號即華本月廿九日必能抵助 起落貨 訖 即要往 香港 上海 等處矣